

S'estableix com a límit de determinació per a les tècniques analítiques aplicables als analits investigables dels hidrocarburs aromàtics policíclics una concentració d'1 microgram/kg d'oli.

II. Criteris aplicables al mètode analític

1. S'ha d'utilitzar un tipus de mètode analític degudament validat basat en els criteris següents:

Tipus 1:

1. Sistema de purificació mitjançant elució de les mostres dissoltes en el solvent apropiat, a través d'una fase sòlida.

2. Concentració de l'extracte per a la seva anàlisi.

3. Anàlisi de l'extracte per cromatografia líquida d'alta eficàcia (HPLC) en fase reversa, amb detector de fluorescència preferentment programable en les longituds d'ona d'excitació i emissió.

4. Confirmació, si s'escau, per un mètode alternatiu adequadament validat.

Tipus 2:

1. Saponificació de l'oli i extracció del possible residu amb hexà o un altre dissolvent adequat.

2. Concentració de l'extracte i redissolució en acetonitril.

3. Anàlisi de l'extracte per cromatografia líquida d'alta eficàcia (HPLC) en fase reversa, amb detector de fluorescència preferentment programable en les longituds d'ona d'excitació i emissió.

4. Confirmació, si s'escau, per un mètode alternatiu adequadament validat.

2. Criteris de validació del mètode:

Quant a recuperació i precisió, s'han d'aplicar els criteris que indica la Directiva 98/53/CE, de la Comissió, de 16 de juliol de 1998, per la qual es fixen mètodes de presa de mostres i d'anàlisi per al control oficial del contingut màxim d'alguns contaminants en els productes alimentaris.

2. L'abreviatura «spp.» s'utilitza per denotar totes les espècies d'un tàxon superior.

3. Altres referències als tàxons superiors de l'espècie s'indiquen únicament a títol d'informació o de classificació.

4. Les abreviatures següents s'utilitzen per a tàxons de plantes per sota del nivell d'espècie:

- a) «spp.» per denotar les subespècies;
- b) «var(s)» per denotar la varietat (varietats), i
- c) «fa.» per denotar la forma.

5. L'abreviatura «p. e.» s'utilitza per denotar espècies possiblement extingides.

6. Un asterisc (*) col·locat al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior significa que una o més de les poblacions geogràficament aïllades, subespècies o espècies de l'espècie esmentada o del tàxon esmentat estan incloses a l'apèndix I i excloses de l'apèndix II.

7. Dos asteriscos (**) col·locats al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior indiquen que una o més de les poblacions geogràficament aïllades, subespècies o espècies de l'espècie esmentada o del tàxon esmentat estan incloses a l'apèndix II i excloses de l'apèndix I.

8. El símbol (—) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior significa que algunes poblacions geogràficament aïllades, espècies, grups d'espècies o famílies de l'espècie esmentada o del tàxon esmentat estan excloses de l'apèndix respectiu, de la manera següent:

- 101. Població de Groenlàndia Occidental.
- 102. Poblacions de Bhutan, Índia, Nepal i Pakistan.
- 103. Poblacions de Botswana, Namíbia, Sud-àfrica i Zimbabwe.

— 104. S'ha deixat d'aplicar.

— 105. Poblacions de *Pecari tajacu* de Mèxic i els Estats Units d'Amèrica.

— 106. Argentina: la població de la província de Jujuy i les poblacions en semicaptivitat de les províncies de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan.

Bolívia: les poblacions de les unitats de conservació de Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla i Lípez-Chichas.

Xile: una part de la població de la província de Paríncota, primera regió de Tarapacá.

Perú: tota la població.

— 107. Poblacions de l'Afganistan, Bhutan, Índia, Myanmar, Nepal i Pakistan.

— 108. *Cathartidae*.

— 109. *Melopsittacus undulatus*, *Nymphicus hollandicus* i *Psittacula krameri*.

— 110. Població d'Argentina.

— 111. Població d'Equador, subjecte a una quota anual d'exportació nul·la fins que la Secretaria del CITES i el Grup d'Especialistes de Cocodrils de la CSE/UICN hagi aprovat una quota anual d'exportació.

— 112. Poblacions de Botswana, Etiòpia, Kenya, Madagascar, Malawi, Moçambic, República Unida de Tanzània (subjecte a una quota anual d'exportació de no més de 1.600 espècimens silvestres, inclosos els trofeus de cacera, a més dels espècimens criats en granges), Sud-àfrica, Uganda, Zàmbia i Zimbabwe.

— 113. Poblacions d'Austràlia, Indonèsia i Papua Nova Guinea.

— 114. Poblacions d'Argentina i Xile.

— 115. Totes les espècies no suculentes.

— 116. *Aloe vera*; també citada com *aloe barbadensis*.

9. El símbol (+) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie, subespècie o un tàxon superior significa que només algunes poblacions geogràficament aïllades de l'esmentada espècie, subespècie o tàxon

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

14639 *CONVENI sobre comerç internacional d'espècies amenaçades de la fauna i la flora silvestres (CITES), fet a Washington el 3 de març de 1973 (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 30 de juliol de 1986 i 10 d'agost de 1991), modificacions als apèndixs I, II i III aprovades en l'onzena reunió de la Conferència de les parts, celebrada a Gigiri (Kenya), el 20 d'abril de 2000. («BOE» 179, de 27-7-2001.)*

APÈNDIXS I i II

Adoptats per la Conferència de les parts i vigents a partir del 19 de juliol de 2000 (versió corregida el 21 de juliol de 2000)

Interpretació

1. Les espècies que figuren en aquests apèndixs estan indicades:

- a) D'acord amb el nom de les espècies, o
- b) Com si totes les espècies estiguessin incloses en un tàxon superior o en una part designada d'aquest.

estan incloses a l'apèndix respectiu, de la manera següent:

- + 201. Poblacions de Bhutan, Índia, Nepal i Pakistan.
- + 202. Poblacions de Bhutan, Xina, Mèxic i Mongòlia.
- + 203. Poblacions de Camerun i Nigèria.
- + 204. Població d'Àsia.
- + 205. Poblacions d'Amèrica Central i del Nord.
- + 206. Poblacions de Bangla Desh, Índia i Tailàndia.
- + 207. Població de l'Índia.
- + 208. Poblacions de Botswana, Namíbia i Zimbabwe.
- + 209. Població d'Argentina.
- + 210. Població de Sud-àfrica.
- + 211. Argentina: la població de la província de Jujuy i les poblacions en semicaptivitat de les províncies de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan.
Bolívia: les poblacions de les unitats de conservació de Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla i Lípez-Chichas.
Xile: una part de la població de la província de Paríacota, primera regió de Tarapacá.
Perú: tota la població.
- + 212. Poblacions d'Afganistan, Bhutan, Índia, Myanmar, Nepal i Pakistan.
- + 213. Població de Mèxic.
- + 214. Poblacions d'Algèria, Burkina Faso, Camerun, Txad, Mali, Marroc, Mauritània, Níger, Nigèria, República Centrafricana, Senegal i Sudan.
- + 215. Població de Seychelles.
- + 216. Població d'Europa, excepte la regió que constituïa anteriorment la Unió de Repúbliques Socialistes Soviètiques.
- + 217. Població de la Federació de Rússia.
- + 218. Poblacions de les Amèriques.
- + 219. Poblacions d'Argentina i Xile.

10. El símbol (=) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior significa que la denominació de l'espècie esmentada o del tàxon esmentat ha de ser interpretada de la manera següent:

- = 301. També citada com a *Phalanger maculatus*.
- = 302. Inclou la família *Tupaiaidae*.
- = 303. Inclosa anteriorment a la família *Lemuridae*.
- = 304. Inclosa anteriorment com a una subespècie de *Callithrix jacchus*.
- = 305. Inclou el sinònim genèric *Leontideus*.
- = 306. Inclosa anteriorment a l'espècie *Saguinus oedipus*.
- = 307. Inclosa anteriorment a *Alouatta palliata*.
- = 308. Inclosa anteriorment com *alouatta palliata* (*villosa*).
- = 309. Inclou el sinònim *Cercopithecus roloway*.
- = 310. Inclosa anteriorment al gènere *Papio*.
- = 311. Inclou el sinònim genèric *Simias*.
- = 312. Inclou el sinònim *Colobus badiud kirkii*.
- = 313. Inclou el sinònim *Colobus badiud rufomitratu*.
- = 314. Inclou el sinònim genèric *Rhinopithecus*.
- = 315. També citada com a *Presbytis entellus*.
- = 316. També citada com a *Presbytis geei* i *Semnopithecus geei*.
- = 317. També citada com a *Presbytis pileata* i *Semnopithecus pileatus*.
- = 318. Inclou els sinònims *Bradypus boliviensis* i *Bradypus griseus*.
- = 319. Inclou el sinònim *Priodontes giganteus*.
- = 320. Inclou el sinònim *Physeter macrocephalus*.
- = 321. Inclou el sinònim *Eschrichtius glaucus*.
- = 322. Inclosa anteriorment al gènere *Balaena*.
- = 323. Inclosa anteriorment al gènere *Dusicyon*.
- = 324. Inclou el sinònim *Dusicyon fulvipes*.
- = 325. Inclou el sinònim genèric *Fennecus*.
- = 326. També citada com a *Selenarctos thibetanus*.

- = 327. També citada com a *Aonyx microdon* o *Paraonyx microdon*.
- = 328. Inclosa anteriorment al gènere *Lutra*.
- = 329. Inclosa anteriorment al gènere *Lutra*; inclou els sinònims *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* i *Lutra platensis*.
- = 330. Inclou el sinònim *Eupleres major*.
- = 331. Inclou *Eunymphicus cornutus cornutus* i *E.c. uvaeensis*.
- = 332. També citada com a *Felis caracal* i *Lynx caracal*.
- = 333. Inclosa anteriorment al gènere *Felis*.
- = 334. També citada com a *Felis pardina* o *Felis lynx pardina*.
- = 335. Inclosa anteriorment al gènere *Panthera*.
- = 336. També citada com a *Equus asinus*.
- = 337. Inclosa anteriorment a l'espècie *Equus hemionus*.
- = 338. També citada com a *Equus caballus przewalskii*.
- = 339. També citada com a *Choeropsis liberiensis*.
- = 340. També citada com a *Cervus porcinus calamianensis*.
- = 341. També citada com a *Cervus porcinus kunlii*.
- = 342. També citada com a *Cervus porcinus annamiticus*.
- = 343. També citada com a *Cervus dama mesopotamicus*.
- = 344. Exclou la forma domesticada *Bos gaurus* citada com a *Bos frontalis*.
- = 345. Exclou la forma domesticada *Bos mutus* citada com a *Bos grunniens*.
- = 346. Inclou el sinònim genèric *Novibos*.
- = 347. Inclou el sinònim genèric *Anoa*.
- = 348. També citada com a *Damaliscus dorcas dorcas*.
- = 349. Inclosa anteriorment a l'espècie *Naemorhedus goral*.
- = 350. També citada com a *Capricornis sumatraensis*.
- = 351. Inclou el sinònim *Oryx tao*.
- = 352. Inclou el sinònim *Ovis aries ophion*.
- = 353. Inclosa anteriorment com a *Ovis vignei*.
- = 354. També citada com a *Rupicapra rupicapra ornata*.
- = 355. També citada com a *Pterocnemia*.
- = 356. També citada com a *Sula abbotti*.
- = 357. També citada com a *Ciconia ciconia boyciana*.
- = 358. Inclou els sinònims *Anas chlorotis* i *Anas nesiotis*.
- = 359. També citada com a *Anas platyrhynchos laysanensis*.
- = 360. Probablement un híbrid entre *Anas platyrhynchos* i *Anas superciliosa*.
- = 361. També citada com a *Aquila heliaca adalberti*.
- = 362. També citada com a *Chondrohierax wilsonii*.
- = 363. També citada com a *Falco peregrinus baby-lonicus* i *Falco peregrinus pelegrinoides*.
- = 364. També citada com a *Crax mitu mitu*.
- = 365a. Inclosa anteriorment al gènere *Aburria*.
- = 365b. Inclosa anteriorment al gènere *Aburria*; també citada com a *Pipile pipile pipile*.
- = 366. Inclosa anteriorment a l'espècie *Crossoptilon crossoptilon*.
- = 367. Inclosa anteriorment a l'espècie *Polyplectron malacense*.
- = 368. Inclou el sinònim *Rheinardia nigrescens*.
- = 369. També citada com a *Tricholimnas sylvestris*.
- = 370. També citada com a *Choriotis nigriceps*.
- = 371. També citada com a *Houbaropsis bengalensis*.
- = 372. També citada com a *Amazona dufresniana rhodocorytha*.

- = 373. Comercialitzada sovint sota la denominació incorrecta d'*Ara caninde*.
- = 374. També citada com a *Cyanoramphus novaezelandiae cookii*.
- = 375. També citada com a *Opopsitta dipphthalma coxeni*.
- = 376. També citada com a *Pezoporus occidentalis*.
- = 377. Inclosa anteriorment a l'espècie *Psephotus chrysopterygius*.
- = 378. També denominada *Psittacula krameri echo*.
- = 379. Inclosa anteriorment al gènere *Gallirex*; també citada com a *Tauraco porphyreolophus*.
- = 380. També citada com a *Otus gurneyi*.
- = 381. També citada com a *Ninox novaeseelandiae rojana*.
- = 382. Inclosa anteriorment al gènere *Glaucis*.
- = 383. Inclou el sinònim genèric *Ptilolaemus*.
- = 384. Inclosa anteriorment al gènere *Rhinoplax*.
- = 385. També citada com a *Pitta brachyura nympha*.
- = 386. També citada com a *Muscicapa ruecki* o *Nil-tava ruecki*.
- = 387. També citada com a *Dasyornis brachypterus longirostris*.
- = 388. També citada com a *Meliphaga cassidix*.
- = 389. Inclou el sinònim genèric *Xanthopsar*.
- = 390. Inclosa anteriorment al gènere *Spinus*.
- = 391. També citada com en el gènere *Damonia*.
- = 392. Inclosa anteriorment com a *Kachuga tecta tecta*.
- = 393. Inclou els sinònims genèrics *Nicoria* i *Geoemyda* (en part).
- = 394. També citada com a *Geochelone elephantopus*; també citada com a en el gènere *Testudo*.
- = 395. També citada en el gènere *Testudo*.
- = 396. Inclosa anteriorment al gènere *Trionyx*.
- = 397. Inclosa anteriorment a *Podocnemis* spp.
- = 398. Inclou *Alligatoridae*, *Crocodylidae* i *Gaviidae*.
- = 399. També citada com a *Crocodylus mindorensis*.
- = 400. També citada en el gènere *Nactus*.
- = 401. Inclou el sinònim genèric *Rhoptropella*.
- = 402. Inclosa anteriorment a *Chamaeleo* spp.
- = 403. També citada en el gènere *Aformosia*.
- = 404. Inclosa anteriorment a la família *Boidae*.
- = 405. També citada com a *Constrictor constrictor occidentalis*.
- = 406. Inclou el sinònim *Python molurus pimbura*.
- = 407. Inclou el sinònim *Sanzinia manditra*.
- = 408. Inclou el sinònim *Pseudoboa cloelia*.
- = 409. També citada com a *Hydrodynastes gigas*.
- = 410. Inclou els sinònims *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja samarensis*, *Naja sputatrix* i *Naja sumatrana*.
- = 411. Inclou el sinònim genèric *Megalobatrachus*.
- = 412. Inclosa anteriorment a *Nectophynoides* spp.
- = 413. Inclosa anteriorment a *Dendrobates* spp.
- = 414. També citada en el gènere *Rana*.
- = 415. *Sensu D'Abbrera*.
- = 416. Inclou els sinònims *Pandinus africanus* i *Heterometrus roeseli*.
- = 417. Inclosa anteriorment al gènere *Brachypelma*.
- = 418. També citada com a *Conchodromus dromas*.
- = 419. També citada en els gèneres *Dysnomia* i *Plagiola*.
- = 420. Inclou el sinònim genèric *Proptera*.
- = 421. També citada en el gènere *Carunculina*.
- = 422. També citada com a *Megaloniaias nickliniana*.
- = 423. També citada com a *Cyrtoniaias tampicoensis tecomatensis* i *Lampsilis tampicoensis tecomatensis*.
- = 424. Inclou el sinònim genèric *Micromya*.
- = 425. Inclou el sinònim genèric *Papuina*.
- = 426. Inclou només la família *Helioporidae* amb una espècie *Heliopora coerulea*.
- = 427. També denominada *Podophyllum emodi* i *Sinopodophyllum hexadrum*.
- = 428. Inclou els sinònims genèrics *Neogomesia* i *Roseocactus*.
- = 429. També citada en el gènere *Echinocactus*.
- = 430. Inclou el sinònim *Coryphantha densispina*.
- = 431. També citada en el gènere *Parodiai*.
- = 432. També citada com a *Echinocereus lindsayi*.
- = 433. També citada en el gènere *Wilcoxia*; inclou *Wilcoxia nerispina*.
- = 434. També citada en el gènere *Coryphantha*; inclou el sinònim *Escobaria nellieae*.
- = 435. També citada en el gènere *Coryphantha*; inclou *Escobaria leei* com a una subespècie.
- = 436. Inclou el sinònim *Solisia pectinata*.
- = 437. També citada en els gèneres *Backebergia*, *Cephalocereus* i *Mitrocereus*; inclou el sinònim *Pachycereus chrysomallus*.
- = 438. Inclou *Pediocactus bradyi* spp. *despainii* i *Pediocactus bradyi* spp. *winkleri*, i els sinònims *Pediocactus despainii*, *Pediocactus simpsonii* spp. *bradyi* i *Pediocactus winkleri*; també citada en el gènere *Toumeya*.
- = 439. Inclou els gèneres *Alsophila*, *Nephelea*, *Sphaeropteris*, *Trichipteris*.
- = 440. També citada en el gènere *Navajoa*, *Toumeya* i *Utahia*; inclou *Pediocactus fickeisenii*, *Navajoa Peeblesiana* spp. *fickeisenii* i *Navajoa fickeisenii*.
- = 441. També citada en els gèneres *Echinocactus* i *Utahia*.
- = 442. Inclou el sinònim genèric *Encephalocarpus*.
- = 443. També citada en el gènere *Pediocactus*; inclou els sinònims *Ancistrocactus tobuschii* i *Ferocactus tobuschii*.
- = 444. També citada en els gèneres *Echinomastus*, *Neolloydia* i *Pediocactus*; inclou els sinònims *Echinomastus acunensis* i *Echinomastus krausei*.
- = 445. Inclou els sinònims *Ferocactus glaucus*, *Sclerocactus brevispinus*, *Sclerocactus wetlandicus* i *Sclerocactus wetlandicus* spp. *ilseae*, també citada en el gènere *Pediocactus*.
- = 446. També citada en els gèneres *Echinomastus*, *Neolloydia* i *Pediocactus*.
- = 447. També citada en els gèneres *Coloradoa*, *Ferocactus* i *Pediocactus*.
- = 448. També citada en els gèneres *Pediocactus* i *Toumeya*.
- = 449. També citada en els gèneres *Ferocactus* i *Pediocactus*.
- = 450. També citada en els gèneres *Ferocactus* i *Pediocactus*.
- = 451. Inclou els sinònims genèrics *Gymnocactus* i *Normanbokea*; també citada en els gèneres *Kadeni-carpus*, *Neolloydia*, *Pediocactus*, *Pelecypora*, *Strombo-cactus*, *Thelocactus* i *Toumeya*.
- = 452. També citada com a *Saussurea lappa*.
- = 453. També citada com a *Euphorbia decaryi* var. *capsaintemariensis*.
- = 454. Inclou *Euphorbia cremersii* fa. *viridifolia* i *Euphorbia cremersii* fa. *rakotozafyi*.
- = 455. Inclou *Euphorbia cylindrifolia* ssp. *tuberifera*.
- = 456. Inclou *Euphorbia decaryi* var. *ampanihyensis*, *robinsonii* i *spirosticha*.
- = 457. Inclou *Euphorbia moratii* var. *antsingiensis*, *bemarahensis* i *multiflora*.
- = 458. També citada com a *Euphorbia capsaintemariensis* var. *tulearensis*.
- = 459. També citada com a *Engelhardia pterocarpa*.
- = 460. Inclou *Aloe compressa* var. *rugosquamos*, *schistophila* i *paucituberculata*.

- = 461. Inclou *Aloe haworthioides* var. *aurantiaca*.
- = 462. Inclou *Aloe laeta* var. *maniaensis*.
- = 463. Inclou les famílies *Apostasiaceae* i *Cypripedioideae* com a les subfamílies *Apostasioideae* i *Cypripedioideae*.
- = 464. *Anacampseros australiana* i *A. kurtzii*, també se citen en el gènere *Grahamia*.
- = 465. Inclosa anteriorment a *Anacampseros* spp.
- = 466. També citada com a *Sarracenia rubra* spp. *alabamensis*.
- = 467. També citada com a *Sarracenia rubra* spp. *jonesii*.
- = 468. Inclosa anteriorment a *Zamiaceae* spp.
- = 469. Inclou el sinònim *Stangeria paradoxa*.
- = 470. També citada com a *Taxus baccata* spp. *wallichiana*.
- = 471. Inclou el sinònim *Welwitschia bainesii*.
- = 472. *Tupinambis merianae* (Duméril & Bibron, 1839), inclosa fins a l'1 d'agost de 2000 com a *T. teguixin* (Linnaeus, 1758) (distribució: el nord d'Argentina, Uruguai, Paraguai, el sud de Brasil, i s'estén fins a la part meridional de l'Amazònia brasilera). *Tupinambis teguixin* (Linnaeus, 1758), inclosa fins a l'1 d'agost de 2000 com a *Tupinambis nigropunctatus* (Spix, 1824) (distribució: Colòmbia, Veneçuela, Guyana, conca amazònica d'Equador, Perú, Bolívia i Brasil, al sud del Brasil fins a l'Estat de Sao Paulo).
- = 473. Inclosa anteriorment a *Balaenoptera acutorostrata*.

11. El símbol (°) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior ha de ser interpretat de la manera següent:

°601. S'ha establert una quota d'exportació nul·la. Tots els altres espècimens s'han de considerar espècimens d'espècies incloses a l'apèndix I i el seu comerç s'ha de reglamentar en conseqüència.

°602. Els espècimens de la forma domesticada no estan subjectes a les disposicions de la Convenció.

°603. Les quotes anuals d'exportació per a espècimens vius i trofeus de cacera s'atorguen de la manera següent:

Botswana: 5.
Namíbia: 150.
Zimbabwe: 50.

El comerç dels espècimens esmentats està subjecte a les disposicions de l'article III de la Convenció.

°604. Poblacions de Botswana, Namíbia i Zimbabwe.

Amb el propòsit exclusiu de permetre: 1) L'exportació de trofeus de cacera amb finalitats no comercials; 2) l'exportació d'animals vius a destinataris apropiats i acceptables (Namíbia: únicament amb finalitats no comercials); 3) l'exportació de pells (Zimbabwe únicament); 4) l'exportació d'articles de cuir i talles de vori amb finalitats no comercials (només Zimbabwe). [](1) Tots els altres espècimens s'han de considerar espècimens d'espècies incloses a l'apèndix I i el seu comerç s'ha de reglamentar en conseqüència. A fi de garantir que: a) Els destinataris dels animals vius són «apropiats i acceptables» i/o b) el propòsit de la importació és «no comercial», només s'han d'expedir permisos d'exportació i certificats de reexportació una vegada que

l'autoritat administrativa expedidora hagi rebut, de l'autoritat administrativa de l'Estat d'importació, un certificat en el sentit que:

En el cas a), en analogia amb el paràgraf 3(b) de l'article III de la Convenció, l'autoritat científica competent hagi visitat el centre d'acolliment i dictamini que el destinatari proposat està degudament equipat per allotjar i cuidar els animals; i/o en el cas b), en analogia amb el paràgraf 3(c) de l'article III, l'autoritat administrativa hagi verificat que els espècimens no seran utilitzats amb finalitats primordialment comercials».

Població de Sud-àfrica.

Amb el propòsit exclusiu d'autoritzar: 1) El comerç de trofeus de cacera amb finalitats no comercials; 2) El comerç d'animals vius amb finalitats de reintroducció en àrees protegides oficialment proclamades d'acord amb la legislació del país importador; 3) El comerç de pells i articles de cuir. Només s'autoritza el comerç de vori no treballat d'ullals sencers de la reserva governamental procedent del Parc Nacional Kruger, sotmès a quota nul·la. Tots els altres espècimens es consideren espècimens d'espècies incloses a l'apèndix I i el seu comerç s'ha de reglamentar en conseqüència.

°605. Amb el propòsit exclusiu de permetre el comerç internacional d'animals vius a destinataris apropiats i acceptables i trofeus de cacera. Tots els altres espècimens s'han de considerar espècimens d'espècies incloses a l'apèndix I i el seu comerç s'ha de reglamentar en conseqüència.

°606. Amb el propòsit exclusiu de permetre el comerç internacional de llana esquilada de vicunyes vives, les poblacions de les quals estan incloses a l'apèndix II (vegeu +211) i de les existències registrades a la novena reunió de la Conferència de les parts (novembre de 1994) al Perú de 3.249 quilograms de llana i de teles i articles derivats, inclosos els articles artesanals sumptuaris i els teixits de punt fabricats. Al revés de les teles hi ha de figurar el logotip adoptat pels estats de l'àrea de distribució de l'espècie, signataris del Conveni per a la conservació i maneig de la vicunya, i als voravis l'expressió «Vicunya-País d'origen», depenent del país d'origen. Tots els altres espècimens s'han de considerar espècimens d'espècies incloses a l'apèndix I i el seu comerç s'ha de reglamentar en conseqüència.

°607. Els fòssils no estan subjectes a les disposicions de la Convenció.

°608. Els espècimens reproduïts artificialment dels següents híbrids i/o cultivars no estan sotmesos a les disposicions de la Convenció:

Hattoria x graeseri.

Schlumbergera x buckleyi.

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata.

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata.

Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata.

Schlumbergera truncata (cultivars).

Gymnocalycium mihanovichii (cultivars) formes que no tenen clorofila, empeltades als patrons següents: *Harrisia* «*Jusbertii*», *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus* *Opuntia microdasys* (cultivars).

°609. Els espècimens reproduïts artificialment de cultivars a *Euphorbia trigona* no estan subjectes a les disposicions de la Convenció.

°610. Els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils no estan subjectes a les disposicions de la Convenció.

°611. Els espècimens reproduïts artificialment de cultivars de *Cyclamen persicum* no estan subjectes a les disposicions de la Convenció. No obstant això, aques-

(1) S'ha omès el text següent de l'anotació perquè s'ha deixat d'aplicar. [No s'autoritza el comerç internacional de vori fins que hagin transcorregut divuit mesos des de la data en què entri en vigor la transferència a l'apèndix II (és a dir, el 18 de març de 1999). A partir d'aquesta data, es pot exportar al Japó vori no treballat, mitjançant quotes experimentals que no excedeixin 25,3 tones (Botswana), 13,8 tones (Namíbia) i 20 tones (Zimbabwe), subjecte a les condicions estipulades a la Decisió núm. 10.1 de la Conferència de les parts adreçada a les parts.]

ta exoneració no s'aplica als espècimens comercialitzats com a tubercles latents.

°612. S'ha establert una quota anual d'exportació nul·la per als espècimens de *Manis crassicaudata*, *M. javanica* i *M. pentadactyla* recollits en el medi silvestre i comercialitzats amb finalitats primordialment comercials.

°613. S'ha establert una quota anual d'exportació nul·la per als espècimens de *Geochelone sulcata* recollits en el medi silvestre i comercialitzats amb finalitats primordialment comercials.

12. De conformitat amb les disposicions del paràgraf b(iii) de l'article 1 de la Convenció, el signe (#) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie o d'un tàxon superior inclòs a l'apèndix II designa les parts o els derivats provinents d'aquesta espècie o d'aquest tàxon, i s'indiquen de la manera següent per a les finalitats de la Convenció:

#1. Designa totes les parts i derivats, excepte:

- a) Les llavors, les espores i el pol·len (incloses les pol·línies).
- b) Els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils, i
- c) Les flors tallades de plantes reproduïdes artificialment.

#2. Designa totes les parts i derivats, excepte:

- a) Les llavors i el pol·len.
- b) Els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils.
- c) Les flors tallades de plantes reproduïdes artificialment, i
- d) Els derivats químics i productes farmacèutics acabats.

#3. Designa arrels senceres o a rodanxes o parts d'arrels, excloses les parts o els derivats manufacturats, com a ara pols, pastilles, extractes, tònic, tes i altres preparats.

#4. Designa totes les parts i derivats, excepte:

- a) Les llavors, excepte les de les cactàcies mexicanes originàries de Mèxic, i el pol·len.
- b) Els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils.
- c) Les flors tallades de plantes reproduïdes artificialment.
- d) Els fruits, i les seves parts i derivats, de plantes aclimatades o reproduïdes artificialment, i
- e) Els elements de la tija (ramificacions), i les seves parts i derivats, de plantes del gènere *Opuntia*, subgènere *Opuntia*, aclimatades o reproduïdes artificialment.

#5. Designa trosses, fusta serrada i làmines de xapa de fusta.

#6. Designa trosses, trossets de fusta i material no elaborat.

#7. Designa totes les parts i derivats, excepte:

- a) Les llavors i el pol·len (incloses les pol·línies).
- b) Els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils.
- c) Les flors tallades d'exemplars reproduïts artificialment, i
- d) Els fruits, i les seves parts i derivats, de plantes del gènere *Vanilla* reproduïdes artificialment.

13. Com que cap de les espècies o tàxons superiors de flora inclosos a l'apèndix I estan anotats, en el sentit que els seus híbrids siguin tractats de conformitat amb les disposicions de l'article III de la Convenció, els híbrids reproduïts artificialment d'una o més d'aquestes espècies o tàxons poden ser comercialitzats amb un certificat de reproducció artificial. A més, les llavors, el pol·len (incloses les pol·línies), les flors tallades, els cultius de plàntules o de teixits obtinguts «in vitro», en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils d'aquests híbrids no estan subjectes a les disposicions de la Convenció.

Appendices / Apéndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

FAUNA**CHORDATA****MAMMALIA****MONOTREMATA**

Tachyglossidae

Zaglossus spp.**DASYUROMORPHIA**

Dasyuridae

Sminthopsis longicaudata
Sminthopsis psammophila

Thylacinidae

Thylacinus cynocephalus p.e.**PERAMELEMORPHIA**

Peramelidae

Chaeropus ecaudatus p.e.
Macrotis lagotis
Macrotis leucura
*Perameles bougainville***DIPROTODONTIA**

Phalangeridae

Phalanger orientalis
Spilocuscus maculatus = 301

Vombatidae

Lasiorhinus krefftii

Macropodidae

Dendrolagus inustus
*Dendrolagus ursinus**Lagorchestes hirsutus*
Lagostrophus fasciatus
Onychogalea fraenata
Onychogalea lunata

Potoroidae

Bettongia spp.
Caloprymnus campestris p.e.**CHIROPTERA**

Pteropodidae

Acerodon jubatus
Acerodon lucifer p.e.*Acerodon* spp. **Pteropus insularis*
Pteropus mariannus
Pteropus molossinus
Pteropus phaeocephalus
Pteropus pilosus
Pteropus samoensis
*Pteropus tonganus**Pteropus* spp. *

Appendices / Apéndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

PRIMATES		PRIMATES spp. * = 302
Lemuridae	Lemuridae spp.	
Megaladapidae	Megaladapidae spp. = 303	
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp.	
Indridae	Indridae spp.	
Daubentoniidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i>	
Callithricidae	<i>Callimico goeldii</i> <i>Callithrix aurita</i> = 304 <i>Callithrix flaviceps</i> = 304 <i>Leontopithecus</i> spp. = 305 <i>Saguinus bicolor</i> <i>Saguinus geoffroyi</i> = 306 <i>Saguinus leucopus</i> <i>Saguinus oedipus</i>	
Cebidae	<i>Alouatta coibensis</i> = 307 <i>Alouatta palliata</i> <i>Alouatta pigra</i> = 308 <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> <i>Brachyteles arachnoides</i> <i>Cacajao</i> spp. <i>Chiropotes albinasus</i> <i>Lagothrix flavicauda</i> <i>Saimiri oerstedii</i>	
Cercopithecidae	<i>Cercocebus galeritus galeritus</i> <i>Cercopithecus diana</i> = 309 <i>Macaca silenus</i> <i>Mandrillus leucophaeus</i> = 310 <i>Mandrillus sphinx</i> = 310 <i>Nasalis concolor</i> = 311 <i>Nasalis larvatus</i> <i>Presbytis potenziani</i> <i>Procolobus pennantii kirkii</i> = 312 <i>Procolobus rufomitratu</i> = 313 <i>Pygathrix</i> spp. = 314 <i>Semnopithecus entellus</i> = 315 <i>Trachypithecus geei</i> = 316 <i>Trachypithecus pileatus</i> = 317	
Hylobatidae	Hylobatidae spp.	
Homínidae	<i>Gorilla gorilla</i> <i>Pan</i> spp. <i>Pongo pygmaeus</i>	

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

II

XENARTHRA

Myrmecophagidae

Myrmecophaga tridactyla

Bradypodidae

Bradypus variegatus = 318

Dasypodidae

Priodontes maximus = 319*Chaetophractus nationi* °60

PHOLIDOTA

Manidae

Manis spp. °612

LAGOMORPHA

Leporidae

Caprolagus hispidus
Romerolagus diazi

RODENTIA

Sciuridae

*Cynomys mexicanus**Ratufa* spp.

Muridae

Leporillus conditor
Pseudomys praeconis
Xeromys myoides
Zyzomys pedunculatus

Chinchillidae

Chinchilla spp. °602

CETACEA

CETACEA spp. *

Platanistidae

Lipotes vexillifer
Platanista spp.

Ziphiidae

Berardius spp.
Hyperoodon spp.

Physeteridae

Physeter catodon = 320

Delphinidae

Sotalia spp.
Sousa spp.

Phocoenidae

Neophocaena phocaenoides
Phocoena sinus

Eschrichtiidae

Eschrichtius robustus = 321

Balaenopteridae

Balaenoptera acutorostrata ** -101
Balaenoptera bonaerensis = 473
Balaenoptera borealis
Balaenoptera edeni
Balaenoptera musculus
Balaenoptera physalus
Megaptera novaeangliae

Appendices / Apéndice / Annexes
(Apèndixs)

	I	II
Balaenidae	<i>Balaena mysticetus</i> <i>Eubalaena</i> spp. = 322	
Neobalaenidae	<i>Caperea marginata</i>	
CARNIVORA		
Canidae	<i>Canis lupus</i> ** + 201	<i>Canis lupus</i> * -102 <i>Cerdocyon thous</i> = 323 <i>Chrysocyon brachyurus</i> <i>Cuon alpinus</i> <i>Pseudalopex culpaeus</i> = 323 <i>Pseudalopex griseus</i> = 324 <i>Pseudalopex gymnocercus</i> = 325
	<i>Speothos venaticus</i>	<i>Vulpes cana</i> <i>Vulpes zerda</i> = 325
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> <i>Ailurus fulgens</i> <i>Helarctos malayanus</i> <i>Melursus ursinus</i> <i>Tremarctos ornatus</i> <i>Ursus arctos</i> ** + 202 <i>Ursus arctos isabellinus</i> <i>Ursus thibetanus</i> = 326	Ursidae spp. *
Mustelidae		
Lutrinae	<i>Aonyx congicus</i> ** + 203 = 327 <i>Enhydra lutris nereis</i> <i>Lontra felina</i> = 328 <i>Lontra longicaudis</i> = 329 <i>Lontra provocax</i> = 328 <i>Lutra lutra</i> <i>Pteronura brasiliensis</i>	Lutrinae spp. *
Mephitinae		<i>Conepatus humboldtii</i>
Mustelinae	<i>Mustela nigripes</i>	
Viverridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> <i>Cynogale bennettii</i> <i>Eupleres goudotii</i> = 330 <i>Fossa fossana</i> <i>Hemigalus derbyanus</i> <i>Prionodon linsang</i>
Felidae	<i>Prionodon pardicolor</i>	
	<i>Acinonyx jubatus</i> *603 <i>Caracal caracal</i> ** + 204 = 332 <i>Catopuma temminckii</i> = 333 <i>Felis nigripes</i> <i>Herpailurus yaguarondi</i> ** + 205 = 333 <i>Leopardus pardalis</i> = 333 <i>Leopardus tigrinus</i> = 333	Felidae spp. * *602

Appendices / Apéndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

Felidae (cont.)

Leopardus wiedii = 333
Lynx pardinus = 334
Neofelis nebulosa
Oncifelis geoffroyi = 333
Oreailurus jacobita = 333
Panthera leo persica
Panthera onca
Panthera pardus
Panthera tigris
Pardofelis marmorata = 333
Prionailurus bengalensis bengalensis **
+ 206 = 333
Prionailurus planiceps = 333
Prionailurus rubiginosus ** + 207
= 333
Puma concolor coryi = 333
Puma concolor costaricensis = 333
Puma concolor cougar = 333
Uncia uncia = 335

Otariidae

*Arctocephalus townsendi**Arctocephalus* spp. *

Phocidae

Monachus spp.*Mirounga leonina*

PROBOSCIDEA

Elephantidae

Elephas maximus
Loxodonta africana ** -103

Loxodonta africana * + 208
°604

SIRENIA

Dugongidae

Dugong dugon

Trichechidae

Trichechus inunguis
Trichechus manatus

Trichechus senegalensis

PERISSODACTYLA

Equidae

Equus africanus = 336
Equus grevyi

Equus hemionus hemionus

Equus onager khur = 337
Equus przewalskii = 338

Equus zebra zebra

Equus hemionus *

Equus kiang = 337
Equus onager * = 337

Equus zebra hartmannae

Tapiridae

Tapiridae spp. **

Tapirus terrestris

Appendices / Apéndices / Annexes
(Apèndixs)

	I	II
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp. **	<i>Ceratotherium simum simum</i> * + 210 °605
ARTIODACTYLA		
Suidae	<i>Babyrousa babyrussa</i> <i>Sus salvanius</i>	
Tayassuidae	<i>Catagonus wagneri</i>	Tayassuidae spp. * -105
Hippopotamidae		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> = 339 <i>Hippopotamus amphibius</i>
Camelidae	<i>Vicugna vicugna</i> ** -106	<i>Lama guanicoe</i> <i>Vicugna vicugna</i> * + 211 °606
Moschidae	<i>Moschus</i> spp. ** + 212	<i>Moschus</i> spp. * -107
Cervidae	<i>Axis calamianensis</i> = 340 <i>Axis kuhlii</i> = 341 <i>Axis porcinus annamiticus</i> = 342 <i>Blastocerus dichotomus</i> <i>Cervus duvaucelii</i>	<i>Cervus elaphus bactrianus</i>
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> <i>Cervus eldii</i> <i>Dama mesopotamica</i> = 343 <i>Hippocamelus</i> spp. <i>Megamuntiacus vuquanghensis</i> <i>Muntiacus crinifrons</i> <i>Ozotoceros bezoarticus</i>	
	<i>Pudu puda</i>	<i>Pudu mephistophiles</i>
Antilocapridae	<i>Antilocapra americana</i> + 213	
Bovidae	<i>Addax nasomaculatus</i>	<i>Ammotragus lervia</i> <i>Bison bison athabascae</i>
	<i>Bos gaurus</i> = 344 °602 <i>Bos mutus</i> = 345 °602 <i>Bos sauveli</i> = 346 <i>Bubalus depressicornis</i> = 347 <i>Bubalus mindorensis</i> = 347 <i>Bubalus quarlesi</i> = 347	
	<i>Capra falconeri</i>	<i>Budorcas taxicolor</i>
	<i>Cephalophus jentinki</i>	<i>Cephalophus dorsalis</i> <i>Cephalophus monticola</i> <i>Cephalophus ogilbyi</i> <i>Cephalophus silvicultor</i> <i>Cephalophus zebra</i> <i>Damaliscus pygargus pygargus</i> = 348

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

I

II

Bovidae (cont.)

*Gazella dama**Hippotragus niger variani**Naemorhedus baileyi* = 349*Naemorhedus caudatus* = 349*Naemorhedus goral**Naemorhedus sumatraensis* = 350*Oryx dammah* = 351*Oryx leucoryx**Ovis ammon hodgsonii**Ovis ammon nigrimontana**Ovis orientalis ophion* = 352*Ovis vignei vignei* = 353*Pantholops hodgsonii**Pseudoryx nghetinhensis**Rupicapra pyrenaica ornata* = 354*Kobus leche**Ovis ammon* **Ovis canadensis* + 213*Ovis vignei* **Saiga tatarica*

Appendices / Apéndices / Annexes
(Apèndixs)

II

AVES

STRUTHIONIFORMES

Struthionidae *Struthio camelus* +214

RHEIFORMES

Rheidae *Rhea pennata* ** -110 = 355 *Rhea americana*
*Rhea pennata pennata** +209
= 355

TINAMIFORMES

Tinamidae *Tinamus solitarius*

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae *Spheniscus humboldti* *Spheniscus demersus*

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae *Podilymbus gigas*

PROCELLARIIFORMES

Diomedidae *Diomedea albatrus*

PELECANIFORMES

Pelecanidae *Pelecanus crispus*Sulidae *Papasula abbotti* = 356Fregatidae *Fregata andrewsi*

CICONIIFORMES

Balaenicipitidae *Balaeniceps rex*

Ciconiidae *Ciconia boyciana* = 357 *Ciconia nigra*
Jabiru mycteria
Mycteria cinerea

Threskiornithidae *Eudocimus ruber*
Geronticus calvus

Geronticus eremita
Nipponia nippon

Platalea leucorodia

Phoenicopteridae Phoenicopteridae spp.

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

II

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas aucklandica = 358*Anas bernieri**Anas formosa**Anas laysanensis* = 359*Anas oustaleti* = 360*Branta canadensis leucopareia**Branta ruficollis**Branta sandvicensis**Cairina scutulata**Coscoroba coscoroba**Cygnus melanocorypha**Dendrocygna arborea**Oxyura leucocephala**Rhodonessa caryophyllacea* p.e.*Sarkidiornis melanos*

FALCONIFORMES

FALCONIFORMES spp. * -108

Cathartidae

*Gymnogyps californianus**Vultur gryphus*

Accipitridae

Aquila adalberti = 361*Aquila heliaca**Chondrohierax uncinatus wilsonii*
= 362*Haliaeetus albicilla**Haliaeetus leucocephalus**Harpia harpyja**Pithecophaga jefferyi*

Falconidae

*Falco araea**Falco jugger**Falco newtoni* ** + 215*Falco peregrinoides* = 363*Falco peregrinus**Falco punctatus**Falco rusticolus*

GALLIFORMES

Megapodiidae

Macrocephalon maleo

Cracidae

*Crax blumenbachii**Mitu mitu* = 364*Oreophasis derbianus**Penelope albipennis**Pipile jacutinga* = 365a*Pipile pipile* = 365b

Phasianidae

*Argusianus argus**Catreus wallichii**Colinus virginianus ridgwayi**Crossoptilon crossoptilon**Crossoptilon harmani* = 366*Crossoptilon mantchuricum*

Appendices / Apéndices / Annexes
(Apèndixs)

1

II

Phasianidae (cont.)

Lophophorus impejanus
Lophophorus lhuysii
Lophophorus sclateri
Lophura edwardsi
Lophura imperialis
Lophura swinhoii

Gallus sonneratii
Ithaginis cruentus

Polyplectron emphanum

Pavo muticus
Polyplectron bicalcaratum

Polyplectron germaini
Polyplectron malacense
Polyplectron schleiermachersi
= 367

Rheinardia ocellata = 368
Syrnaticus ellioti
Syrnaticus humiae
Syrnaticus mikado
Tetraogallus caspius
Tetraogallus tibetanus
Tragopan blythii
Tragopan caboti
Tragopan melanocephalus
Tympanuchus cupido attwateri

GRUIFORMES

Gruidae

Grus americana
Grus canadensis nesiotus
Grus canadensis pulla
Grus japonensis
Grus leucogeranus
Grus monacha
Grus nigricollis
Grus vipio

Gruidae spp. *

Rallidae

Gallirallus sylvestris = 369

Rhinocerotidae

Rhinoceros jubatus

Otididae

Ardeotis nigriceps = 370
Chlamydotis undulata
Eupodotis bengalensis = 371

Otididae spp. *

CHARADRIIFORMES

Scolopacidae

Numenius borealis
Numenius tenuirostris
Tringa guttifer

Laridae

Larus relictus

Appendices / Apèndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

COLUMBIFORMES

Columbidae

Caloenas nicobarica
*Ducula mindorensis**Gallicolumba luzonica*
Goura spp.

PSITTACIFORMES

PSITTACIFORMES spp. * -109

Psittacidae

Amazona arausiaca
Amazona barbadensis
Amazona brasiliensis
Amazona guildingii
Amazona imperialis
Amazona leucocephala
Amazona pretrei
Amazona rhodocorytha = 372
Amazona tucumana
Amazona versicolor
Amazona vinacea
Amazona viridigenalis
Amazona vittata
Anodorhynchus spp.
Ara ambigua
Ara glaucogularis = 373
Ara macao
Ara maracana
Ara militaris
Ara rubrogenys
Aratinga guarouba
Cacatua goffini
Cacatua haematuropygia
Cacatua moluccensis
Cyanopsitta spixii
Cyanoramphus auriceps forbesi
Cyanoramphus cookii = 374
Cyanoramphus novaezelandiae
Cyclopsitta diophthalma coxeni = 375
Eos histrio
Eunymphicus cornutus = 331
Geopsittacus occidentalis p.e. = 376
Neophema chrysogaster
Ognorhynchus icterotis
Pezoporus wallicus
Pionopsitta pileata
Probosciger aterrimus
Psephotus chrysopterygius
Psephotus dissimilis = 377
Psephotus pulcherrimus p.e.
Psittacula echo = 378
Pyrrhura cruentata
Rhynchopsitta spp.
Strigops habroptilus
Vini ultramarina

Appendices / Apèndicés / Annexes

I (Apèndixs) II

CUCULIFORMES

Musophagidae

Musophaga porphyreolopha
= 379
Tauraco spp.

STRIGIFORMES

STRIGIFORMES spp. *

Tytonidae

Tyto soumagnei

Strigidae

Athene blewitti
Mimizuku gurneyi = 380
Ninox novaeseelandiae undulata
= 381
Ninox squamipila natalis

APODIFORMES

Trochilidae

Ramphodon dohrnii = 382

Trochilidae spp. *

TROGONIFORMES

Trogonidae

Pharomachrus mocinno

CORACIIFORMES

Bucerotidae

Aceros nipalensis
*Aceros subruficollis**Aceros* spp. **Anorrhinus* spp. = 383
Anthracoceros spp.
Buceros spp. **Buceros bicornis*
Buceros vigil = 384*Penelopides* spp.

PICIFORMES

Ramphastidae

Pteroglossus aracari
Pteroglossus viridis
Ramphastos sulfuratus
Ramphastos toco
Ramphastos tucanus
Ramphastos vitellinus

Picidae

Campephilus imperialis
Dryocopus javensis richardsi

PASSERIFORMES

Cotingidae

*Cotinga maculata**Rupicola* spp.*Xipholena atropurpurea*

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

I

II

Pittidae

Pitta gurneyi
*Pitta kochi**Pitta guajana**Pitta nymphe* = 385

Atrichornithidae

Atrichornis clamosus

Hirundinidae

Pseudochelidon sirintarae

Pycnonotidae

Pycnonotus zeylanicus

Muscicapidae

Dasyornis broadbenti litoralis p.e.
Dasyornis longirostris = 387*Cyornis ruckii* = 386*Garrulax canorus*
Leiothrix argenteauris
Leiothrix lutea
*Liocichla omeiensis**Picathartes gymnocephalus*
Picathartes oreas

Zosteropidae

Zosterops albogularis

Meliphagidae

Lichenostomus melanops cassidix
= 388

Emberizidae

Gubernatrix cristata
Paroaria capitata
Paroaria coronata
Tangara fastuosa

Icteridae

Agelaius flavus = 389

Fringillidae

Carduelis cucullata = 390*Carduelis yarrellii* = 390

Estrildidae

Amandava formosa
Padda oryzivora
Poephila cincta cincta

Sturnidae

*Leucopsar rothschildi**Gracula religiosa*

Paradisaeidae

Paradisaeidae spp.

Appendices / Apéndices / Annexes
(Apèndixs)

	I	II
<u>REPTILIA</u>		
TESTUDINATA		
Dermatemyidae		<i>Dermatemys mawii</i>
Emydidae	<i>Batagur baska</i>	<i>Callagur borneoensis</i> <i>Clemmys insculpta</i>
	<i>Clemmys muhlenbergi</i>	<i>Cuora</i> spp.
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> = 391	
	<i>Kachuga tecta</i> = 392	
	<i>Melanochelys tricarinata</i> = 393	
	<i>Morenia ocellata</i>	<i>Terrapene</i> spp. *
	<i>Terrapene coahuila</i>	
Testudinidae		Testudinidae spp. * °613
	<i>Geochelone nigra</i> = 394	
	<i>Geochelone radiata</i> = 395	
	<i>Geochelone yniphora</i> = 395	
	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	
	<i>Psammobates geometricus</i> = 395	
	<i>Testudo kleinmanni</i>	
Cheloniidae	Cheloniidae spp.	
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i>	
Trionychidae		<i>Lissemys punctata</i>
	<i>Apalone ater</i> = 396	
	<i>Asperidetes gangeticus</i> = 396	
	<i>Asperidetes hurum</i> = 396	
	<i>Asperidetes nigricans</i> = 396	
Pelomedusidae		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> = 397
		<i>Peltocephalus dumeriliana</i> = 397
		<i>Podocnemis</i> spp.
Chelidae	<i>Pseudemydura umbrina</i>	
CROCODYLIA		CROCODYLIA spp. * = 398
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i>	
	<i>Caiman crocodilus apaporiensis</i>	
	<i>Caiman latirostris</i> ** -110	
	<i>Melanosuchus niger</i> ** -111	
Crocodyliidae	<i>Crocodylus acutus</i>	
	<i>Crocodylus cataphractus</i>	
	<i>Crocodylus intermedius</i>	
	<i>Crocodylus moreletii</i>	
	<i>Crocodylus niloticus</i> ** -112	
	<i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i> = 399	

Appendices / Apèndices / Annexes
(Apèndixs)

I	II
Crocodylidae (cont.)	
	<i>Crocodylus palustris</i>
	<i>Crocodylus porosus</i> ** -113
	<i>Crocodylus rhombifer</i>
	<i>Crocodylus siamensis</i>
	<i>Osteolaemus tetraspis</i>
	<i>Tomistoma schlegelii</i>
Gavialidae	<i>Gavialis gangeticus</i>
RHYNCHOCEPHALIA	
Sphenodontidae	<i>Sphenodon</i> spp.
SAURIA	
Gekkonidae	<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> = 400 <i>Phelsuma</i> spp. = 401
Agamidae	<i>Uromastyx</i> spp.
Chamaeleonidae	<i>Bradypodion</i> spp. = 402 <i>Calumma</i> spp. = 402 <i>Chamaeleo</i> spp. <i>Furcifer</i> spp. = 402
Iguanidae	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> <i>Conolophus</i> spp. <i>Iguana</i> spp. <i>Phrynosoma coronatum</i>
	<i>Brachylophus</i> spp.
	<i>Cyclura</i> spp.
	<i>Sauromalus varius</i>
Lacertidae	<i>Gallotia simonyi</i> <i>Podarcis lilfordi</i> <i>Podarcis pityusensis</i>
Cordylidae	<i>Cordylus</i> spp. <i>Pseudocordylus</i> spp.
Teiidae	<i>Cnemidophorus hyperythrus</i> <i>Crocodylurus lacertinus</i> <i>Dracaena</i> spp. <i>Tupinambis</i> spp. = 472
Scincidae	<i>Corucia zebrata</i>
Xenosauridae	<i>Shinisaurus crocodilurus</i>
Helodermatidae	<i>Heloderma</i> spp.
Varanidae	<i>Varanus</i> spp. *
	<i>Varanus bengalensis</i>
	<i>Varanus flavescens</i>
	<i>Varanus griseus</i>
	<i>Varanus komodoensis</i>

Appendices / Apèndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

SERPENTES

Loxocemidae

Loxocemidae spp. = 404

Pythonidae

Pythonidae spp.* = 404

Python molurus molurus = 406

Boidae

Boidae spp.*

Acrantophis spp.*Boa constrictor occidentalis* = 405*Epicrates inornatus**Epicrates monensis**Epicrates subflavus**Sanzinia madagascariensis* = 407

Bolyeriidae

Bolyeriidae spp.* = 404

*Bolyeria multocarinata**Casarea dussumieri*

Tropidophiidae

Tropidophiidae spp. = 404

Colubridae

Clelia clelia = 408*Cyclagras gigas* = 409*Elachistodon westermanni**Ptyas mucosus*

Elapidae

*Hoplocephalus bungaroides**Naja naja* = 410*Ophiophagus hannah*

Viperidae

Vipera ursinii + 216*Vipera wagneri*

Appendices / Apéndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

AMPHIBIA

ANURA

Bufonidae

Altiphrynoides spp. = 412
Atelopus varius zeteki
Bufo periglenes
Bufo superciliaris
Nectophrynoides spp.
Nimbaphrynoides spp. = 412
Spinophrynoides spp. = 412

Dendrobatidae

Allobates spp. = 413
Dendrobates spp.
Epipedobates spp. = 413
Minyobates spp. = 413
Phobobates spp. = 413
Phyllobates spp.

Microhylidae

Dyscophus antongilii

Myobatrachidae

Rheobatrachus spp.

Ranidae

Mantella spp.
Euphlyctis hexadactylus = 414
Hoplobatrachus tigerinus = 414

CAUDATA

Ambystomidae

Ambystoma dumerilii
Ambystoma mexicanum

Cryptobranchidae

Andrias spp. = 411

Appendices / Apèndicès / Annexes
(Apèndix)

I

II

PISCES

CERATODONTIFORMES

Ceratodontidae

Neoceratodus forsteri

COELACANTHIFORMES

Latimeriidae

Latimeria spp.

ACIPENSERIFORMES

ACIPENSERIFORMES spp. *

Acipenseridae

Acipenser brevirostrum
Acipenser sturio

OSTEOGLOSSIFORMES

Osteoglossidae

*Scleropages formosus**Arapaima gigas*

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

*Probarbus jullieni**Caecobarbus geertsi*

Catostomidae

Chasmistes cujus

SILURIFORMES

Pangasiidae

Pangasianodon gigas

PERCIFORMES

Sciaenidae

Cynoscion macdonaldi

Appendices / Apéndices / Annexes

I (Apèndixs)

II

ARTHROPODAINSECTA

LEPIDOPTERA

Papilionidae

Ornithoptera alexandrae
Papilio chikae
Papilio homerus
Papilio hospiton

Bhutanitis spp.
Ornithoptera spp. * = 415

Parnassius apollo
Teinopalpus spp.
Trogonoptera spp. = 415
Troides spp. = 415

ARACHNIDA

SCORPIONES

Scorpionidae

Pandinus dictator
Pandinus gambiensis
Pandinus imperator = 416

ARANEAE

Theraphosidae

Aphonopelma albiceps = 417
Aphonopelma pallidum = 417
Brachypelma spp.
Brachypelmides klaasi = 417

ANNELIDAHIRUDINOIDEA

ARHYNCHOBDELLAE

Hirudinidae

*Hirudo medicinalis***MOLLUSCA**BIVALVIA

VENEROIDA

Tridacnidae

Tridacnidae spp.

Appendices / Apèndices / Annexes

(Apèndixs)

II

UNIONOIDA

Unionidae

*Conradilla caelata**Cyprogenia aberti**Dromus dromas* = 418*Epioblasma curtisi* = 419*Epioblasma florentina* = 419*Epioblasma sampsoni* = 419*Epioblasma sulcata perobliqua*
= 419*Epioblasma torulosa gubernaculum*
= 419*Epioblasma torulosa rangiana*
= 419*Epioblasma torulosa torulosa* = 419*Epioblasma turgidula* = 419*Epioblasma walkeri* = 419*Fusconaia cuneolus**Fusconaia edgariana**Lampsilis higginsii**Lampsilis orbiculata orbiculata**Lampsilis satur**Lampsilis virescens**Plethobasus cicatricosus**Plethobasus cooperianus**Pleurobema clava**Pleurobema plenum**Potamilus capax* = 420*Quadrula intermedia**Quadrula sparsa**Toxolasma cylindrella* = 421*Unio nickliniana* = 422*Unio tampicoensis tecomatensis*
= 423*Villosa trabalis* = 424GASTROPODA

STYLOMMATOPHORA

Achatinellidae

Achatinella spp.

Camaenidae

Papustyla pulcherrima = 425

MESOGASTROPODA

Strombidae

Strombus gigas

Appendices / Apèndices / Annexes

(Apèndixs)

I

II

CNIDARIAANTHOZOA

COENOTHECALIA

COENOTHECALIA spp. = 426
°607

STOLONIFERA

Tubiporidae

Tubiporidae spp. °607

ANTIPATHARIA

ANTIPATHARIA spp.

SCLERACTINIA

SCLERACTINIA spp. °607

HYDROZOA

MILLEPORINA

Milleporidae

Milleporidae spp. °607

STYLASTERINA

Stylasteridae

Stylasteridae spp. °607

Appendices / Apéndice / Annexes

(Apèndixs)

II

FLORA

AGAVACEAE

Agave arizonica
*Agave parviflora**Agave victoriae-reginae* #1*Nolina interrata*

AMARYLLIDACEAE

Galanthus spp. #1
Sternbergia spp. #1

APOCYNACEAE

Pachypodium ambongense
Pachypodium baronii
*Pachypodium decaryi**Pachypodium* spp. * #1*Rauvolfia serpentina* #2

ARALIACEAE

Panax ginseng +217 #3
Panax quinquefolius #3

ARAUCARIACEAE

Araucaria araucana ** +219*Araucaria araucana* * -114 #1

BERBERIDACEAE

Podophyllum hexandrum
= 427 #2

BROMELIACEAE

Tillandsia harrisii #1
Tillandsia kammii #1
Tillandsia kautskyi #1
Tillandsia mauryana #1
Tillandsia sprengeliana #1
Tillandsia sucrei #1
Tillandsia xerographica #1

CACTACEAE

Ariocarpus spp. = 428
Astrophytum asterias = 429
Aztekium ritteri
Coryphantha werdermannii = 430
Discocactus spp.
Echinocereus ferreirianus
ssp. *lindsayi* = 432
Echinocereus schmollii = 433
Escobaria minima = 434
Escobaria sneedii = 435
Mammillaria pectinifera = 436
Mammillaria solisioides
Melocactus conoideus
Melocactus deinacanthus
Melocactus glaucescens
Melocactus paucispinus
Obregonia denegrii
Pachycereus militaris = 437
Pediocactus bradyi = 438
Pediocactus knowltonii
Pediocactus paradinei
Pediocactus peeblesianus = 440
Pediocactus sileri = 441
Pelecyphora spp. = 442

CACTACEAE spp. * °608 #4

Appendices / Apéndices / Annexes
(Apèndixs)

II

CACTACEAE (cont.)	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> = 443 <i>Sclerocactus erectocentrus</i> = 444 <i>Sclerocactus glaucus</i> = 445 <i>Sclerocactus mariposensis</i> = 446 <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> = 447 <i>Sclerocactus papyracanthus</i> = 448 <i>Sclerocactus pubispinus</i> = 449 <i>Sclerocactus wrightiae</i> = 450 <i>Strombocactus</i> spp. <i>Turbinicarpus</i> spp. = 451 <i>Uebelmannia</i> spp. = 431	
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> #1
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> = 452	
CRASSULACEAE	<i>Dudleya traskiae</i>	<i>Dudleya stolonifera</i>
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> <i>Pilgerodendron uviferum</i>	
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. = 439 #1
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i>	CYCADACEAE spp. * #1
DIAPENSIACEAE		<i>Shortia galacifolia</i> #1
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> #1 <i>Dicksonia</i> spp. + 218 #1
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. #1
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> #1
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> #1
EUPHORBIACEAE	<i>Euphorbia ambovombensis</i> <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> = 453 <i>Euphorbia cremersii</i> = 454 <i>Euphorbia cylindrifolia</i> = 455 <i>Euphorbia decaryi</i> = 456 <i>Euphorbia francoisii</i> <i>Euphorbia moratii</i> = 457 <i>Euphorbia parvicyathophora</i> <i>Euphorbia quartziticola</i> <i>Euphorbia tulearensis</i> = 458	<i>Euphorbia</i> spp. * - 115 °609 #1
FOUQUIERIACEAE	<i>Fouquieria fasciculata</i> <i>Fouquieria purpusii</i>	<i>Fouquieria columnaris</i> #1

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

JUGLANDACEAE		II
		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> = 459 #1
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i>	<i>Pericopsis elata</i> = 403 #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #1 <i>Pterocarpus santalinus</i> #6
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> <i>Aloe albiflora</i> <i>Aloe alfredii</i> <i>Aloe bakeri</i> <i>Aloe bellatula</i> <i>Aloe calcairophila</i> <i>Aloe compressa</i> = 460 <i>Aloe delphinensis</i> <i>Aloe descoingsii</i> <i>Aloe fragilis</i> <i>Aloe haworthioides</i> = 461 <i>Aloe helenae</i> <i>Aloe laeta</i> = 462 <i>Aloe parallelifolia</i> <i>Aloe parvula</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe rauhii</i> <i>Aloe suzannae</i> <i>Aloe thorncroftii</i> <i>Aloe versicolor</i> <i>Aloe vossii</i>	<i>Aloe</i> spp. * -116 #1
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> #1 <i>Swietenia mahagoni</i> #5
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> <i>Nepenthes rajah</i>	<i>Nepenthes</i> spp. * #1
ORCHIDACEAE	<i>Cattleya trianaei</i> °610 <i>Dendrobium cruentum</i> °610 <i>Laelia jongheana</i> °610 <i>Laelia lobata</i> °610 <i>Paphiopedilum</i> spp. °610 <i>Peristeria elata</i> °610 <i>Phragmipedium</i> spp. °610 <i>Renanthera imschootiana</i> °610 <i>Vanda coerulea</i> °610	ORCHIDACEAE spp. * = 463 #7
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> #3
PALMAE (ARECACEAE)		<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> #1 <i>Neodypsis decaryi</i> #1
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i>	

Appendices / Apéndices / Annexes

(Apèndixs)

I

II

PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i>	
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. = 464 #1 <i>Avonia</i> spp. = 465 #1 <i>Lewisia maguirei</i> #1 <i>Lewisia serrata</i> #1
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. °61 1 #1
PROTEACEAE		<i>Orothamnus zeyheri</i> #1 <i>Protea odorata</i> #1
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> #2 <i>Hydrastis canadensis</i> #3
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> #1
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i>	
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia alabamensis</i> ssp. <i>alabamensis</i> = 466 <i>Sarracenia jonesii</i> = 467 <i>Sarracenia oreophila</i>	<i>Sarracenia</i> spp. * #1
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> #3
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> = 469	<i>Bowenia</i> spp. = 468 #1
TAXACEAE		<i>Taxus wallichiana</i> = 470 #2
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria malaccensis</i> #1
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #3
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> = 471 #1
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. <i>Chigua</i> spp. <i>Encephalartos</i> spp. <i>Microcycas calocoma</i>	ZAMIACEAE spp. * #1
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> #1
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum officinale</i> #1 <i>Guaiacum sanctum</i> #1

APÈNDIX III

Vigent a partir del 13 de setembre de 2000

Nota: S'ha revisat la numeració de les anotacions a l'apèndix III utilitzant la sobreescritura³, per tal de diferenciar-les de les anotacions als apèndixs I i II.

INTERPRETACIÓ

1. Les referències als tàxons superiors de l'espècie només s'indiquen a títol d'informació o de classificació.
2. El signe (+) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie significa que nomé les poblacions geogràficament aïllades de l'espècie estan incloses a l'apèndix III de la manera següent:

- +201³ Població de l'espècie a Bolívia
- +202³ Població de l'espècie al Brasil
- +203³ Totes les poblacions de l'espècie a les Amèriques
- +204³ Població de l'espècie a Mèxic.

3. El signe (=) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie significa que la denominació de l'espècie ha de ser interpretada de la manera següent

- =401³ També citada com a *Vampyrops lineatus*
- =402³ Inclosa anteriorment com a *Tamandua tetradactyla* (en part)
- =403³ Inclou el sinònim *Cabassous gymnurus*
- =404³ Inclou el sinònim genèric *Coendou*
- =405³ Inclou el sinònim genèric *Cuniculus*
- =406³ Inclou el sinònim *Vulpes vulpes leucopus*
- =407³ Inclosa anteriorment com a *Nasua nasua*
- =408³ Inclou el sinònim *Galictis allamandi*
- =409³ Inclosa anteriorment a *Martes flavigula*
- =410³ Inclou el sinònim genèric *Viverra*
- =411³ Inclosa anteriorment com a *Viverra megaspila*
- =412³ Inclosa anteriorment com a *Herpestes auropunctatus*
- =413³ Inclosa anteriorment com a *Herpestes fuscus*
- =414³ Exclou la forma domesticada de *Bubalus arnee* citada com a *Bubalus bubalis*
- =415³ També citada com a *Boocercus eurycerus*; inclou el sinònim genèric *Taurotragus*
- =416³ També citada com a *Ardeola ibis*
- =417³ També citada com a *Egretta alba* i *Ardea alba*
- =418³ També citada com a *Hagedashia hagedash*
- =419³ També citada com a *Lampribus rara*
- =420³ També citada com a *Spatula clypeata*
- =421³ També citada com a *Nyroca nyroca*
- =422³ Inclou el sinònim *Dendrocygna fulva*
- =423³ També citada com a *Cairina hartlaubii*
- =424³ També citada com a *Crax pauxi*

- =425³ Inclosa anteriorment com a *Arborophila brunneopectus* (en part)
 =426³ També citada com a *Turturoena iriditorques*; inclosa anteriorment com a *Columba malherbii* (en part)
 =427³ També citada com a *Nesoenas mayeri*
 =428³ Inclosa anteriorment com a *Treron australis* (en part)
 =429³ També citada com a *Calopelia brehmeri*; inclou el sinònim *Calopelia puella*
 =430³ També citada com a *Tympanistria tympanistria*
 =431³ També citada com a *Tchitrea bourbonnensis*
 =432³ Inclosa anteriorment com a *Serinus gularis* (en part)
 =433³ També citada com a *Estrilda subflava* o *Sporaeginthus subflavus*
 =434³ Inclosa anteriorment com a *Lagonosticta larvata* (en part)
 =435³ Inclou el sinònim genèric *Spermestes*
 =436³ També citada com a *Euodice cantans*; inclosa anteriorment com *Lonchura malabarica* (en part)
 =437³ També citada com a *Hypargos nitidulus*
 =438³ Inclosa anteriorment com a *Parmoptila woodhousei* (en part)
 =439³ Inclou els sinònims *Pyrenestes frommi* i *Pyrenestes rothschildi*
 =440³ També citada com a *Estrilda bengala*
 =441³ També citada com a *Malimbus rubriceps* o *Anaplectes melanotis*
 =442³ També citada com a *Coliuspasser ardens*
 =443³ Inclosa anteriorment com a *Euplectes orix* (en part)
 =444³ També citada com a *Coliuspasser macrourus*
 =445³ També citada com a *Ploceus superciliosus*
 =446³ Inclou el sinònim *Ploceus nigriceps*
 =447³ També citada com a *Sitagra luteola*
 =448³ També citada com a *Sitagra melanocephala*
 =449³ Inclosa anteriorment com a *Ploceus velatus*
 =450³ També citada com a *Hypochera chalybeata*; inclou els sinònims *Vidua amauropteryx*, *Vidua centralis*, *Vidua neumanni*, *Vidua okavangoensis* i *Vidua ultramarina*.
 =451³ Inclosa anteriorment com a *Vidua paradisaea* (en part)
 =452³ També citada com a *Pelusios subniger*
 =453³ Inclosa anteriorment al gènere *Natrix*
 =454³ Inclosa anteriorment com a *Talauma hodgsonii*; també citada com a *Magnolia hodgsonii* i *Magnolia candollii* var. *obovata*.

4. Els noms de països col·locats al costat dels noms de les espècies són els de les parts que va sol·licitar la inclusió d'aquestes espècies en aquest apèndix
5. Qualsevol animal o planta, viu o mort, pertanyent a una espècie inclosa en aquest apèndix, est emparat per les disposicions de la Convenció, així com qualsevol part o derivat fàcilment identificable d'aquest, llevat que d'acord amb el que disposen els subparàgrafs ii) i iii) del paràgraf b) d l'article I de la Convenció, el signe (#) seguit d'un número col·locat al costat del nom d'una espècie inclosa en l'apèndix III designa les parts o els derivats provinents d'aquesta espècie i s'indiquen de la manera següent a les finalitats de la Convenció:

- # 1 Designa totes les parts i derivats fàcilment identificables, excepte:
 a) les llavors, les espores i el pol·len (incloses les pol·línies);
 b) els cultius de plàntules o de teixits obtinguts *in vitro*, en medis sòlids o líquids, que es transporten en envasos estèrils; i
 c) flors tallades de plantes reproduïdes artificialment
- # 2³ Designa trosses, fusta serrada i làmines de xapa de fusta
- #3³ Designa, a més dels animals sencers, únicament les aletes i les seves parts

F A U N A

CHORDATA

MAMMALIA

CHIROPTERA

Phyllostomidae *Platyrrhinus lineatus* = 401³ Uruguay

XENARTHRA

Myrmecophagidae *Tamandua mexicana* = 402³ Guatemala

Megalonychidae *Choloepus hoffmanni* Costa Rica

Dasypodidae *Cabassous centralis* Costa Rica
Cabassous tatouay = 403³ Uruguay

RODENTIA

Sciuridae *Epixerus ebii* Ghana
Marmota caudata India/Inde
Marmota himalayana India/Inde
Sciurus deppei Costa Rica

Anomaluridae *Anomalurus beecrofti* Ghana
Anomalurus derbianus Ghana
Anomalurus pelii Ghana
Idiurus macrotis Ghana

Hystriidae *Hystrix cristata* Ghana

Erethizontidae *Sphiggurus mexicanus* = 404³ Honduras
Sphiggurus spinosus = 404³ Uruguay

Agoutidae *Agouti paca* = 405³ Honduras

Dasyproctidae *Dasyprocta punctata* Honduras

CARNIVORA

Canidae *Canis aureus* India/Inde
Vulpes bengalensis India/Inde
Vulpes vulpes griffithi India/Inde
Vulpes vulpes montana India/Inde
Vulpes vulpes pusilla = 406³ India/Inde

Procyonidae *Bassaricyon gabbii* Costa Rica
Bassariscus sumichrasti Costa Rica
Nasua narica = 407³ Honduras
Nasua nasua solitaria Uruguay
Potos flavus Honduras

Mustelidae *Eira barbara* Honduras
Galictis vittata = 408³ Costa Rica
Martes flavigula India/Inde
Martes foina intermedia India/Inde
Martes gwatkinsii = 409³ India/Inde
Mellivora capensis Botswana, Ghana
Mustela altaica India/Inde

Mustelidae (cont.)	<i>Mustela erminea ferghanae</i> <i>Mustela kathiah</i> <i>Mustela sibirica</i>	India/Inde India/Inde India/Inde
Viverridae	<i>Arctictis binturong</i> <i>Civettictis civetta</i> = 410 ³ <i>Paguma larvata</i> <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> <i>Paradoxurus jerdoni</i> <i>Viverra civettina</i> = 411 ³ <i>Viverra zibetha</i> <i>Viverricula indica</i>	India/Inde Botswana India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde
Herpestidae	<i>Herpestes brachyurus fuscus</i> = 413 ³ <i>Herpestes edwardsii</i> <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> = 412 ³ <i>Herpestes smithii</i> <i>Herpestes urva</i> <i>Herpestes vitticollis</i>	India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde India/Inde
Hyaenidae	<i>Proteles cristatus</i>	Botswana
Odobenidae	<i>Odobenus rosmarus</i>	Canada
ARTIODACTYLA		
Tragulidae	<i>Hyemoschus aquaticus</i>	Ghana
Cervidae	<i>Cervus elaphus barbarus</i> <i>Mazama americana cerasina</i> <i>Odocoileus virginianus mayensis</i>	Tunisia/Túnez/Tunisie Guatemala Guatemala
Bovidae	<i>Antilope cervicapra</i> <i>Bubalus arnee</i> = 414 ³ <i>Damaliscus lunatus</i> <i>Gazella cuvieri</i> <i>Gazella dorcas</i> <i>Gazella leptoceros</i> <i>Tetracerus quadricornis</i> <i>Tragelaphus eurycerus</i> = 415 ³ <i>Tragelaphus spekii</i>	Nepal/Népal Nepal/Népal Ghana Tunisia/Túnez/Tunisie Tunisia/Túnez/Tunisie Tunisia/Túnez/Tunisie Nepal/Népal Ghana Ghana
<u>AVES</u>		
CICONIIFORMES		
Ardeidae	<i>Ardea goliath</i> <i>Bubulcus ibis</i> = 416 ³ <i>Casmerodius albus</i> = 417 ³ <i>Egretta garzetta</i>	Ghana Ghana Ghana Ghana
Ciconiidae	<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i> <i>Leptoptilos crumeniferus</i>	Ghana Ghana
Threskiornithidae	<i>Bostrychia hagedash</i> = 418 ³ <i>Bostrychia rara</i> = 419 ³ <i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ghana Ghana Ghana

ANSERIFORMES

Anatidae	<i>Alopochen aegyptiacus</i>	Ghana
	<i>Anas acuta</i>	Ghana
	<i>Anas capensis</i>	Ghana
	<i>Anas clypeata</i> = 420 ³	Ghana
	<i>Anas crecca</i>	Ghana
	<i>Anas penelope</i>	Ghana
	<i>Anas querquedula</i>	Ghana
	<i>Aythya nyroca</i> = 421 ³	Ghana
	<i>Cairina moschata</i>	Honduras
	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Honduras
	<i>Dendrocygna bicolor</i> = 422 ³	Ghana, Honduras
	<i>Dendrocygna viduata</i>	Ghana
	<i>Nettapus auritus</i>	Ghana
	<i>Plectropterus gambensis</i>	Ghana
	<i>Pteronetta hartlaubii</i> = 423 ³	Ghana

FALCONIFORMES

Cathartidae	<i>Sarcoramphus papa</i>	Honduras
-------------	--------------------------	----------

GALLIFORMES

Cracidae	<i>Crax alberti</i>	Colombia/Colombie
	<i>Crax daubentoni</i>	Colombia/Colombie
	<i>Crax globulosa</i>	Colombia/Colombie
	<i>Crax rubra</i>	Colombia/Colombie, Costa Rica, Guatemala, Honduras
	<i>Ortalis vetula</i>	Guatemala, Honduras
	<i>Pauxi pauxi</i> = 424 ³	Colombia/Colombie
	<i>Penelope purpurascens</i>	Honduras
	<i>Penelopina nigra</i>	Guatemala
Phasianidae	<i>Agelastes meleagrides</i>	Ghana
	<i>Agriocharis ocellata</i>	Guatemala
	<i>Arborophila charltonii</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Arborophila orientalis</i> = 425 ³	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Caloperdix oculea</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Lophura erythrophthalma</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Lophura ignita</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Melanoperdix nigra</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Polyplectron inopinatum</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Rhizothera longirostris</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Rollulus rouloul</i>	Malaysia/Malasia/Malaisie
	<i>Tragopan satyra</i>	Nepal/Népal

CHARADRIIFORMES

Burhinidae	<i>Burhinus bistriatus</i>	Guatemala
------------	----------------------------	-----------

COLUMBIFORMES

Columbidae	<i>Columba guinea</i>	Ghana
	<i>Columba iriditorques</i> = 426 ³	Ghana
	<i>Columba livia</i>	Ghana
	<i>Columba mayeri</i> = 427 ³	Mauritius/Mauricio/Maurice
	<i>Columba unicincta</i>	Ghana
	<i>Oena capensis</i>	Ghana
	<i>Streptopelia decipiens</i>	Ghana
	<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Ghana

Columbidae (cont.)	<i>Streptopelia semitorquata</i>	Ghana
	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Ghana
	<i>Streptopelia turtur</i>	Ghana
	<i>Streptopelia vinacea</i>	Ghana
	<i>Treron calva</i> = 428 ³	Ghana
	<i>Treron waalia</i>	Ghana
	<i>Turtur abyssinicus</i>	Ghana
	<i>Turtur afer</i>	Ghana
	<i>Turtur brehmeri</i> = 429 ³	Ghana
	<i>Turtur tympanistris</i> = 430 ³	Ghana
PSITTACIFORMES		
Psittacidae	<i>Psittacula krameri</i>	Ghana
CUCULIFORMES		
Musophagidae	<i>Corythaeola cristata</i>	Ghana
	<i>Crinifer piscator</i>	Ghana
	<i>Musophaga violacea</i>	Ghana
PICIFORMES		
Capitonidae	<i>Semnornis ramphastinus</i>	Colombia/Colombie
Ramphastidae	<i>Bailloni</i>	Argentina/Argentine
	<i>Pteroglossus castanotis</i>	Argentina/Argentine
	<i>Ramphastos dicolorus</i>	Argentina/Argentine
	<i>Selenidera maculirostris</i>	Argentina/Argentine
PASSERIFORMES		
Cotingidae	<i>Cephalopterus ornatus</i>	Colombia/Colombie
	<i>Cephalopterus penduliger</i>	Colombia/Colombie
Muscicapidae	<i>Bebrornis rodericanus</i>	Mauritius/Mauricio/Maurice
	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> = 431 ³	Mauritius/Mauricio/Maurice
Fringillidae	<i>Serinus canicapillus</i> = 432 ³	Ghana
	<i>Serinus leucopygius</i>	Ghana
	<i>Serinus mozambicus</i>	Ghana
Estrildidae	<i>Amadina fasciata</i>	Ghana
	<i>Amandava subflava</i> = 433 ³	Ghana
	<i>Estrilda astrild</i>	Ghana
	<i>Estrilda caerulescens</i>	Ghana
	<i>Estrilda melpoda</i>	Ghana
	<i>Estrilda troglodytes</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rara</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rubricata</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rufopicta</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta senegala</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta vinacea</i> = 434 ³	Ghana
	<i>Lonchura bicolor</i> = 435 ³	Ghana
	<i>Lonchura cantans</i> = 436 ³	Ghana
	<i>Lonchura cucullata</i> = 435 ³	Ghana
	<i>Lonchura fringilloides</i> = 435 ³	Ghana
	<i>Mandingoa nitidula</i> = 437 ³	Ghana
	<i>Nesocharis capistrata</i>	Ghana
	<i>Nigrita bicolor</i>	Ghana
	<i>Nigrita canicapilla</i>	Ghana

Estrildidae (cont.)	<i>Nigrita fusconota</i>	Ghana
	<i>Nigrita luteifrons</i>	Ghana
	<i>Ortygospiza atricollis</i>	Ghana
	<i>Parmoptila rubrifrons</i> = 438 ³	Ghana
	<i>Pholidornis rushiae</i>	Ghana
	<i>Pyrenestes ostrinus</i> = 439 ³	Ghana
	<i>Pytilia hypogrammica</i>	Ghana
	<i>Pytilia phoenicoptera</i>	Ghana
	<i>Spermophaga haematina</i>	Ghana
	<i>Uraeginthus bengalus</i> = 440 ³	Ghana
Ploceidae	<i>Amblyospiza albifrons</i>	Ghana
	<i>Anaplectes rubriceps</i> = 441 ³	Ghana
	<i>Anomalospiza imberbis</i>	Ghana
	<i>Bubalornis albirostris</i>	Ghana
	<i>Euplectes afer</i>	Ghana
	<i>Euplectes ardens</i> = 442 ³	Ghana
	<i>Euplectes franciscanus</i> = 443 ³	Ghana
	<i>Euplectes hordeaceus</i>	Ghana
	<i>Euplectes macrourus</i> = 444 ³	Ghana
	<i>Malimbus cassini</i>	Ghana
	<i>Malimbus malimbicus</i>	Ghana
	<i>Malimbus nitens</i>	Ghana
	<i>Malimbus rubricollis</i>	Ghana
	<i>Malimbus scutatus</i>	Ghana
	<i>Pachyphantus superciliosus</i> = 445 ³	Ghana
	<i>Passer griseus</i>	Ghana
	<i>Petronia dentata</i>	Ghana
	<i>Plocepasser superciliosus</i>	Ghana
	<i>Ploceus albinucha</i>	Ghana
	<i>Ploceus aurantius</i>	Ghana
	<i>Ploceus cucullatus</i> = 446 ³	Ghana
	<i>Ploceus heuglini</i>	Ghana
	<i>Ploceus luteolus</i> = 447 ³	Ghana
	<i>Ploceus melanocephalus</i> = 448 ³	Ghana
	<i>Ploceus nigerrimus</i>	Ghana
	<i>Ploceus nigricollis</i>	Ghana
	<i>Ploceus pelzelni</i>	Ghana
	<i>Ploceus preussi</i>	Ghana
	<i>Ploceus tricolor</i>	Ghana
	<i>Ploceus vitellinus</i> = 449 ³	Ghana
	<i>Quelea erythrops</i>	Ghana
	<i>Sporopipes frontalis</i>	Ghana
	<i>Vidua chalybeata</i> = 450 ³	Ghana
	<i>Vidua interjecta</i>	Ghana
	<i>Vidua larvaticola</i>	Ghana
	<i>Vidua macroura</i>	Ghana
	<i>Vidua orientalis</i> = 451 ³	Ghana
	<i>Vidua raricola</i>	Ghana
	<i>Vidua togoensis</i>	Ghana
	<i>Vidua wilsoni</i>	Ghana
 <u>REPTILIA</u>		
 <u>TESTUDINATA</u>		
Trionychidae	<i>Trionyx triunguis</i>	Ghana
Pelomedusidae	<i>Pelomedusa subrufa</i>	Ghana
	<i>Pelusios adansonii</i>	Ghana
	<i>Pelusios castaneus</i>	Ghana

Pelomedusidae (cont.)	<i>Pelusios gabonensis</i> = 452 ³ <i>Pelusios niger</i>	Ghana Ghana
SERPENTES		
Colubridae	<i>Atretium schistosum</i> <i>Cerberus rhynchops</i> <i>Xenochrophis piscator</i> = 453 ³	India/Inde India/Inde India/Inde
Eiapidae	<i>Micrurus diastema</i> <i>Micrurus nigrocinctus</i>	Honduras Honduras
Viperidae	<i>Agkistrodon bilineatus</i> <i>Bothrops asper</i> <i>Bothrops nasutus</i> <i>Bothrops nummifer</i> <i>Bothrops ophryomegas</i> <i>Bothrops schlegelii</i> <i>Crotalus durissus</i> <i>Vipera russellii</i>	Honduras Honduras Honduras Honduras Honduras Honduras Honduras India/Inde
<u>PISCES</u>		
LAMNIFORMES		
Cetorhinidae	<i>Cetorhinus maximus</i> #3 ³	United Kingdom/Reino Unido/ Royaume-Uni
<u>INSECTA</u>		
COLEOPTERA		
Lucanidae	<i>Colophon</i> spp.	South Africa/Sudáfrica/ Afrique du Sud
GNETACEAE		
	<i>Gnetum montanum</i> #1 ³	Nepal/Népal
MAGNOLIACEAE		
	<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> = 454 ³ #1 ³	Nepal/Népal
MELIACEAE		
	<i>Swietenia macrophylla</i> #2 ³	Bolivia/Bolivie + 201 ³ Brazil/Brasil/Brésil + 202 ³ Costa Rica + 203 ³ Mexico/México/Mexique + 204 ³
PAPAVERACEAE		
	<i>Meconopsis regia</i> #1 ³	Nepal/Népal
PODOCARPACEAE		
	<i>Podocarpus neriifolius</i> #1 ³	Nepal/Népal
TETRACENTRACEAE		
	<i>Tetracentron sinense</i> #1 ³	Nepal/Népal

El 12 de juny de 2001 Espanya, de conformitat amb el paràgraf 2 de l'article XVI del CITES, ha formulat una reserva contra la inscripció de *Mustela altaica*, *Mustela kathiah* i *Mustela sibirica* a l'annex III del Conveni.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 11 de juliol de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

14642 *ORDRE de 26 de juliol de 2001 per a l'aplicació de l'annex XI del Reglament (CE) número 999/2001, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, pel qual s'estableixen disposicions per a la prevenció, el control i l'eradicació de determinades encefalopaties espongiformes.* («BOE» 179, de 27-7-2001.)

El Reglament (CE) número 999/2001, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, pel qual s'estableixen disposicions per a la prevenció, el control i l'eradicació de determinades encefalopaties espongiformes transmissibles, modificat pel Reglament (CE) número 1248/2001, de la Comissió, de 22 de juny de 2001, pel qual es modifiquen els annexos III, X i XI, i pel Reglament (CE) número 1326/2001, de la Comissió, de 29 de juny de 2001, pel qual s'estableixen mesures transitòries per permetre el pas al Reglament (CE) número 999/2001 i se'n modifiquen els annexos VII i XI, estableix que els estats membres han de retirar i eliminar els materials especificats de risc (MER) que s'indiquen al seu annex XI, fins a la data en què s'adopti una decisió sobre la classificació sanitària dels estats membres respecte a l'encefalopatia espongiforme bovina. A partir d'aquell moment és aplicable l'article 8 del Reglament i els materials especificats de risc que s'han de retirar varien en funció de la classificació i són els que estableix l'annex V del Reglament.

Entre els materials especificats de risc (MER) que, d'acord amb l'annex XI, és necessari retirar, figura la columna vertebral, excloses les vèrtebres de la cua i les apòfisis transverses de les vèrtebres lumbars, però inclosos els ganglis de l'arrel dorsal, dels bovins de més de dotze mesos d'edat, ja que la seva infectivitat intrínseca és en aquests ganglis dorsals, localitzats a les escotadures dels arcs vertebrals pròxims als cossos vertebrals, per la qual cosa s'han d'eliminar com a mínim, del consum humà, aquests arcs i cossos vertebrals amb els ganglis dels nervis de l'arrel dorsal.

L'Ordre de 30 de març de 2001, per la qual s'estableixen les mesures d'aplicació complementàries del Reial decret 221/2001, de 2 de març, pel qual es modifica el Reial decret 1911/2000, de 24 de novembre, pel qual es regula la destrucció de materials especificats de risc, establia el procediment per a la retirada de la columna vertebral dels bovins de més de dotze mesos d'edat de manera que es garantís la seguretat de les manipulacions efectuades per dur-la a terme. Així mateix s'indicava que la disposició esmentada podia ser revisada a la vista de l'experiència i de les noves tecnologies.

Tenint en compte que s'han desenvolupat mètodes que permeten obrir la columna vertebral, prèvia retirada de la medulla espinal, de manera que s'evita la possible contaminació que la medulla espinal pot produir de la columna i els teixits adjacents en el moment de seccionar-la, s'ha de procedir a la derogació de l'Ordre de 30 de març de 2001 per adequar-la a la situació actual.

No obstant això, l'aplicació d'aquests mètodes requereix una adaptació de les instal·lacions dels establiments de sacrifici, per la qual cosa s'ha de preveure un termini per a l'adquisició, la instal·lació i la posada en marxa dels dispositius de retirada de la medulla espinal abans d'obrir la columna vertebral.

Aquesta Ordre es dicta de conformitat amb la disposició final primera del Reial decret 221/2001, de 2 de març, a l'empara de l'habilitació que conté l'article 149.1.16a de la Constitució espanyola, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació general de la sanitat i d'acord amb el que estableix l'article 40.2 de la Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat.

Aquesta disposició ha estat sotmesa a consulta de les comunitats autònomes i els sectors afectats, amb l'informe preceptiu de la Comissió Interministerial d'Ordenació Alimentària.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de la ministra de Sanitat i Consum,

DISPOSO:

Article 1.

1. Per evitar la possible contaminació dels teixits adjacents i de la mateixa columna vertebral de bovins de més de dotze mesos d'edat, aquesta s'ha d'extreure amb la medulla espinal a l'interior, sense obrir el canal vertebral, sota la supervisió de l'autoritat sanitària competent, en els escorxadors.

Així mateix, la columna vertebral, amb la medulla espinal a l'interior, de mitges canals carregades de bovins de més de dotze mesos d'edat, es pot extreure en sales d'especejament annexes o situades en el mateix recinte físic on s'ubiqui l'escorxadors que hagi sacrificat els animals, amb la mateixa raó social o amb una de diferent, prèvia autorització per fer-ho.

2. No obstant això, es pot procedir, en els escorxadors, a obrir el canal vertebral de bovins majors de dotze mesos d'edat, per a l'eliminació posterior de la columna vertebral, sempre que prèviament a l'obertura se n'hagi extret la medulla espinal mitjançant un mètode que l'elimini sense contaminació. En aquest cas, la columna vertebral oberta dels bovins de més de dotze mesos d'edat es pot extreure en escorxadors, sales d'especejament o punts de venda al consumidor, autoritzats prèviament per fer-ho.

3. En el cas de les sales d'especejament no annexes o no situades en el mateix recinte físic de l'escorxadors on se sacrificuin els animals o en punts de venda al consumidor, les semicanals que hi arribin amb la columna vertebral han de portar el marcatge d'inspecció veterinària que preveu l'annex d'aquesta Ordre. Així mateix, el document comercial que acompanyi aquestes carns ha de portar les indicacions que preveu l'annex d'aquesta Ordre.

Aquestes carns s'han de transportar i emmagatzemar evitant el contacte físic amb altres carns que no continguin MER, s'han de processar en moments diferents de la resta de les carns i posteriorment s'han de desinfectar els equips, els estris i les superfícies que hi hagin estat en contacte.

S'ha de portar un registre escrit de totes aquestes operacions i de les quantitats rebudes i processades, així com dels MER generats.

Article 2.

L'extracció de la columna vertebral, en les condicions que estableix el punt 3 de l'article anterior, només es pot fer a les sales d'especejament i en els punts de venda al consumidor que prèviament hi hagin estat auto-